

MOEN®

INS10245A - 4/19



INS10245A

Please Contact Moen First

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

WWW.MOEN.CA

Por favor, contáctese primero con Moen

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

01-800-718-4345

WWW.MOEN.MX

Veillez d'abord contacter Moen

en cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

1-800-465-6130

WWW.MOEN.CA



CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.



PRECAUCIÓN — CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.



ATTENTION — Suggestions pour enlever l'ancien robinet:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

HELPFUL TOOLS

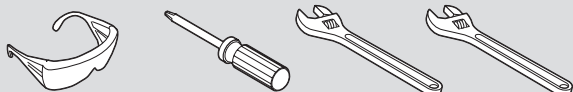
For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



SIP™ BEVERAGE FAUCET

For use with S5500 Filtration System (sold separately).

MEZCLADORA PARA BEBIDA SIP™

Para usar con el sistema de filtrado S5500 (en venta por separado).

ROBINET D'EAU FROIDE SIP™

À utiliser avec le système de filtration S5500 (vendu séparément).

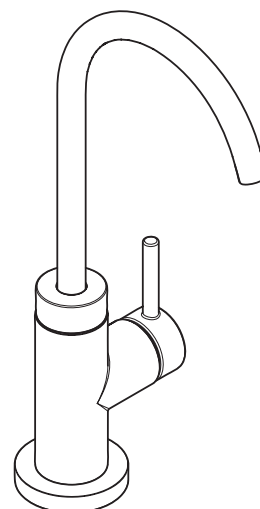


Image is for reference only

(Style varies by model)

La imagen es sólo como referencia

(El estilo varía por el modelo)

Cette image est fournie à titre informatif seulement

(Le style varie selon le modèle)

Record Purchased Model Number:

Registre el Número de Modelo adquirido:

Consigner ici le numéro du modèle acheté :

(Save instruction sheet for future reference)

(Garde la hoja de instrucciones para futura referencia)

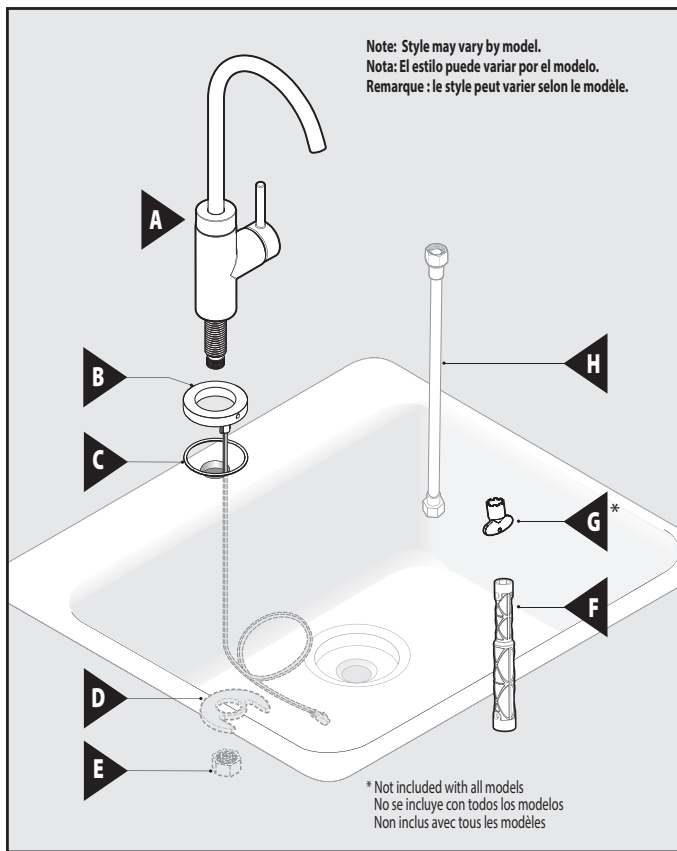
(Garder ces directives pour référence ultérieure)

Register Online:

Regístrese en línea:

S'enregistrer en ligne :

www.moen.com/product-registration



Parts List

- A. Faucet Body
- B. Escutcheon with Indicator Light
- C. O-Ring Gasket
- D. Mounting Washer
- E. Mounting Nut
- F. Installation Tool
- G. Aerator Tool*
- H. 3/8" Supply Line (Not included)

Lista de piezas

- A. Cuerpo de la mezcladora
- B. Chapetón con luz indicadora
- C. Empaque anillo de caucho
- D. Arandela de montaje
- E. Tuerca de montaje
- F. Herramienta de instalación
- G. Herramienta del aireador*
- H. Línea de suministro de 3/8" (No incluida)

Liste des pièces

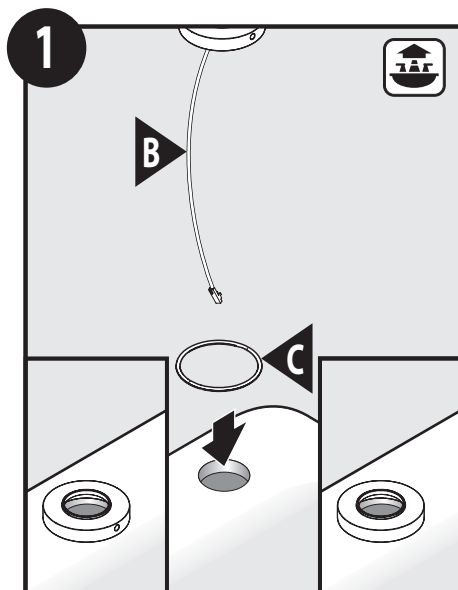
- A. Corps du robinet
- B. Rosace avec témoin lumineux
- C. Joint d'étanchéité
- D. Rondelle de montage
- E. Écrou de montage
- F. Outil d'installation
- G. Outil pour aérateur*
- H. Conduite d'alimentation de 3/8 po (non incluse)

Icon Legend/Leyenda de Iconos/ Légende des icônes



Above sink
Encima del lavabo
Au-dessus de l'évier

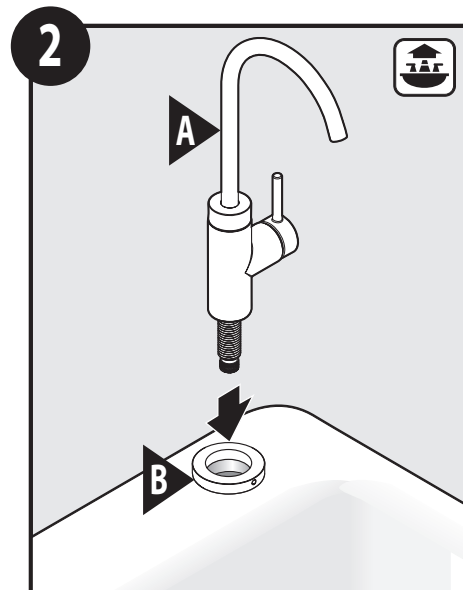
Below sink
Debajo del fregadero
Sous l'évier



Install Escutcheon with Indicator Light (B) & O-Ring Gasket (C) on to deck. Place light to front if used with filtration system. Light to back if not used with filtration.

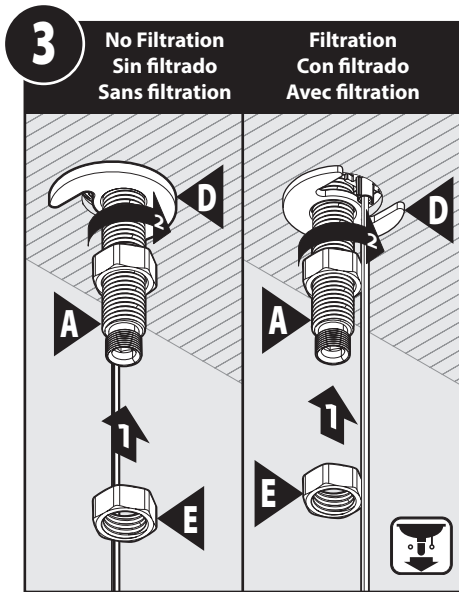
Instale el chapetón con la luz indicadora (B) & el empaque anillo de caucho (C) en la cubierta. Coloque la luz al frente si se usa con sistema de filtrado. La luz hacia atrás si no se usa con filtrado.

Installer la rosace avec témoin lumineux (B) et le joint torique (C) sur la plateforme. Placer le témoin à l'avant pour une utilisation avec système de filtration. Placer le témoin à l'arrière en l'absence d'un système de filtration.



Install Faucet Body (A) thru Escutcheon (B) & hole in deck. Instale el cuerpo de la mezcladora (A) a través del chapetón (B) & el agujero en la cubierta.

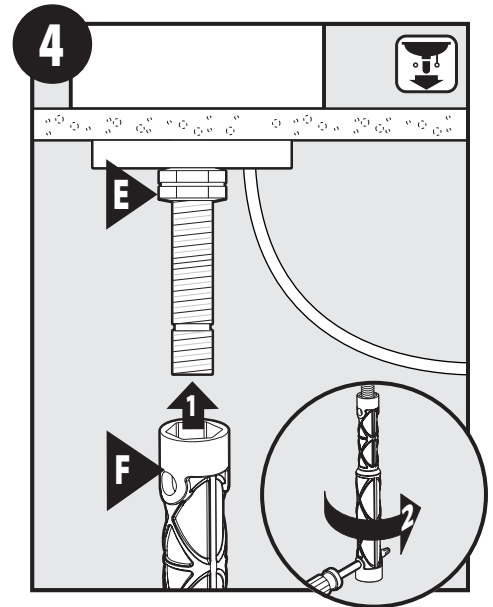
Installer le corps du robinet (A) dans la rosace (B) et le trou de la plateforme.



Install Mounting Washer (D) on Faucet Body Shank (A). Secure with Mounting Nut (E). Do not pinch wire with Mounting Washer (D). **Important: thread light cable through open side of washer (D). Use care to make sure light cable is not pinched.**

Instale la arandela de montaje (D) sobre el tubo roscado del cuerpo de la mezcladora (A). Sujétela con la tuerca de montaje (E). No estrangule el cable con la arandela de montaje (D). **Importante: haga pasar el cable de luz a través del lado abierto de la arandela (D). Tenga cuidado y asegúrese de no estrangular el cable de luz.**

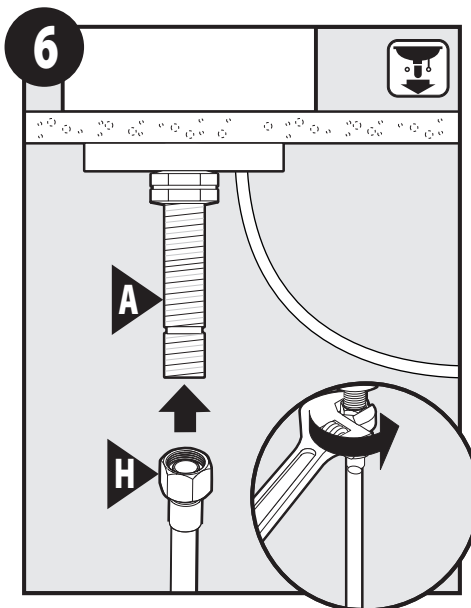
Installer la rondelle de montage (D) sur la tige du corps du robinet (A). Fixer le tout avec l'écrou de montage (E). Ne pas coincer le fil avec la rondelle de montage (D). **Important : Faire passer le câble du témoin lumineux par le côté ouvert de la rondelle (D). Veiller à ne pas coincer le câble du témoin lumineux.**



Tighten Mounting Nut (E) with Installation Tool (F).

Apriete la tuerca de montaje (E) con la herramienta de instalación (F).

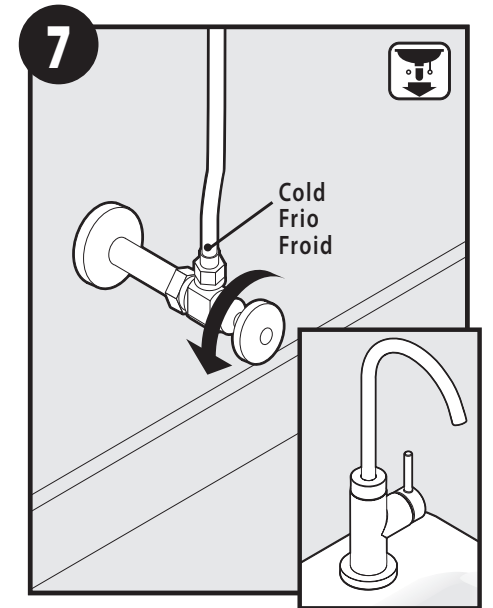
Serrer l'écrou de montage (E) avec l'outil d'installation (F).



Connect Supply Line (H) (not included) to Faucet Body Shank (A). Tighten with wrench. **Note:** If using Filtration System (S5500), then this supply line will be Filter Outlet Hose (D) from INS10244.

Conecte la línea de suministro (H) (no incluida) al tubo roscado del cuerpo de la mezcladora (A). Apriete con una pinza. **Nota:** Si usa el sistema de filtrado (S5500), esta línea de suministro será la manguera de salida del filtro (D) de INS10244.

Raccorder la conduite d'alimentation (H) (non incluse) à la tige du corps du robinet (A). Serrer avec une clé. **Remarque :** Si utilisé avec le système de filtration (S5500), cette conduite d'alimentation devient le tuyau de sortie du filtre (D) dans les directives INS10244.



Turn water on. Installation complete.

Abra el agua. La instalación está completa.

Ouvrez l'alimentation en eau. L'installation terminée.